

BOSE[®]

SOUND SPORT[®]

WIRELESS

CĂȘTI IN-EAR FĂRĂ FIR



MANUAL DE INTRUCȚIUNI

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Vă rugăm să citiți și să păstrați toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare

AVERTISMENTE / PRECAUȚII

- NU utilizați căștile la un volum ridicat pentru o perioadă lungă de timp.
- Pentru a evita deteriorarea auzului, utilizați căștile la un nivel de volum confortabil, moderat.
- Reduceți volumul pe dispozitivul dumneavoastră înainte de plasarea căștilor în/pe urechi, apoi creșteți gradual volumul până atingeți un nivel de ascultare confortabil.
- Fiți prudenți și respectați legile în vigoare cu privire la utilizarea telefonului mobil și căștilor în cazul în care căștile sunt utilizate pentru apeluri telefonice în timp ce conduceți. Anumite jurisdicții impun limitări specifice, cum ar fi purtarea unei singure căști în timpul conducerii autovehiculului. NU folosiți căștile în niciun alt scop în timpul conducerii autovehiculului.
- Cordați atenție siguranței dumneavoastră și a celorlalte persoane dacă utilizați căștile în timp ce sunteți implicați în orice tip de activitate care vă solicită atenția, spre exemplu în timp ce mergeți pe bicicletă sau pe jos în apropiere sau chiar în trafic, un șantier de construcții sau cale ferată, etc. Scoateți căștile, sau reglați volumul, pentru a vă asigura că puteți auzi sunetele înconjurătoare, inclusiv alarme și semnale de avertizare.
- NU utilizați căștile în cazul în care acestea emit un sunet neobișnuit puternic. Dacă acest lucru se întâmplă, opriți căștile și contactați serviciul Bose de asistență pentru clienți.
- NU scufundați căștile și nu le expuneți pe o perioadă îndelungată în apă, și nu le purtați în timp ce participați la sporturi acvatice, spre exemplu înot, schi nautic, surfing, etc.
- Scoateți căștile imediat în cazul în care experimentați o senzație de căldură sau pierdere a sunetului.
- NU utilizați adaptoare de telefon mobil pentru a conecta căștile la mufele scaunelor din avion, deoarece acest lucru ar putea duce la răniri sau pagube materiale din cauza supraîncălzirii.



Conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Nu este potrivit copiilor sub 3 ani.



Acest produs conține material magnetic. Consultați-vă cu medicul dumneavoastră dacă acest lucru vă poate afecta dispozitivul medical implantat.

- NU aduceți nicio modificare neautorizată acestui produs.
- Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de o agenție care să îndeplinească cerințele locale de reglementare (de exemplu UL, CSA, VDE, CCC).
- Nu expuneți produsele care conțin baterii la căldură excesivă (de exemplu depozitate în lumina directă a soarelui, foc sau altele similare).

Informații de reglementare

NOTĂ: Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din Clasa B, în conformitate cu Secțiunea 15 a Regulamentului FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, în cazul în care nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest echipament cauzează interferențe dăunătoare pentru recepția radio sau de televiziune, care pot fi stabilite prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau așezați în altă parte antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe alt circuit decât cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență pentru ajutor

Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate în mod expres de Bose Corporation ar putea anula autoritatea utilizatorului de a opera acest echipament.

Acest dispozitiv este conform cu Partea 15 din Regulamentul FCC și cu standardele RSS Industry Canada scutite de licență. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate produce interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență recepționată, inclusiv interferențe care ar putea produce o funcționare nedorită.

Acest dispozitiv este conform cu FCC și limitele de expunere la radiații Industry Canada stabilite pentru publicul larg. Acesta nu trebuie co-amplasat sau să funcționeze în combinație cu orice altă antenă sau emițător.

Respectă Cerințele IDA.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Regulament privind gestionarea dispozitivelor cu frecvență radio de putere joasă

Articolul XII

În conformitate cu „Regulamentul de gestionare a dispozitivelor de frecvență radio de putere joasă”, fără permisiunea acordată de NCC, nicio companie, întreprindere sau utilizator nu are voie să modifice frecvența, să amplifice puterea de transmisie sau să modifice caracteristicile originale și performanțele unui dispozitiv cu frecvență radio de mică putere aprobat.

Articolul XIV

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă nu vor influența securitatea avioanelor și nu vor interfera cu comunicațiile legale. În caz contrar, utilizatorul va înceta funcționarea până la eliminarea interferenței. Prin comunicațiile permise de lege menționate se înțeleg comunicații radio efectuate în conformitate cu Legea Telecomunicațiilor.

Dispozitivele cu frecvență radio de putere joasă trebuie să fie compatibile cu interferența de la comunicațiile legale sau de la dispozitivele ISM cu unde radio radiate.



Bose Corporation declară prin prezenta că acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE și toate celelalte cerințe ale directivei UE. Declarația de Conformitate completă poate fi consultată la www.Bose.com/compliance.



Vă rugăm să aruncați bateriile uzate în mod corespunzător, conform reglementărilor în vigoare locale. A nu se incineră.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie aruncat ca gunoi menajer și trebuie livrat către un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Eliminarea și reciclarea corespunzătoare ajută la protejarea resurselor naturale, a sănătății umane și a mediului. Pentru mai multe informații privind eliminarea și reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritățile dumneavoastră locale, serviciul de eliminare, sau magazinul de unde ați cumpărat acest produs.

Li-ion



Îndepărtarea bateriei reincărcabile litiu-ion din acest produs trebuie să fie efectuată numai de către un profesionist calificat.

Vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră Bose local sau consultați <http://products.bose.com/static/compliance/index.html> pentru informații suplimentare.



INFORMAȚII DE REGLEMENTARE

Numele și conținutul substanțelor sau elementelor toxice sau periculoase						
Substanțe sau Elemente toxice sau periculoase						
Denumire piesă	Plumb (Pb)	Mercur (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (Cr(VI))	Bifenili Polibromurați (PBB)	Difenili Polibromurați (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Părți metalice	X	O	O	O	O	O
Părți plastice	O	O	O	O	O	O
Boxe	X	O	O	O	O	O
Cabluri	X	O	O	O	O	O
Acest tabel este întocmit în conformitate cu prevederile SJ/T 11364. O: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de toate materialele omogene pentru această piesă este sub cerința limită din GB/T 26572. X: Indică faptul că această substanță toxică sau periculoasă conținută de cel puțin unul dintre materialele omogene utilizate pentru această piesă este deasupra cerinței limită din GB/T 26572.						



Data de fabricație: A opta cifră din numărul de serie indică anul fabricației; „5” înseamnă 2005 sau 2015.

Importator China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, Nr. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone.

Importator UE: Bose GP, Castleblayney Road, Carrickmacross, Irlanda

Importator Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, Nr.10, Section 3, Minsheng East Road, Oraș Taipei 104, Taiwan

Putere de intrare: 5V  1A

Informațiile privind garanția furnizate împreună cu acest produs nu se aplică în Australia și Noua Zeelandă.

Vizitați: www.Bose.com.au/warranty sau www.Bose.co.nz/warranty pentru detalii.

Marca și siglele *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de către Bose Corporation se face în baza unei licențe.

Marca N este o marcă comercială sau marcă comercială înregistrată a NFC Forum, Inc. din Statele Unite ale Americii și în alte țări.

„Made for iPod” (Proiectat pentru iPod), „Made for iPhone” (Proiectat pentru iPhone) și „Made for iPad” (Proiectat pentru iPad) înseamnă că un accesoriu electronic a fost conceput pentru a se conecta în mod specific la iPod, iPhone, sau respectiv iPad, și că respectarea standardelor de performanță Apple a fost certificată de dezvoltator. Apple nu este responsabilă pentru operarea acestui dispozitiv sau conformitatea acestuia cu standardele de reglementare și siguranță. Vă rugăm să țineți cont de faptul că utilizarea acestui accesoriu cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța wireless.

iPad, iPhone și iPod sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. Marca comercială „iPhone” este utilizată cu o licență de la Aiphone K.K.

Apple și sigla Apple sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări. App Store este o marcă de servicii a Apple Inc.

Android, Google Play și sigla Google Play sunt mărci comerciale ale Google Inc.

©2016 Bose Corporation.

Nicio parte a prezentului document nu poate fi reprodusă, modificată, distribuită sau utilizată în alt mod fără o permisiune scrisă prealabilă.

Operațiuni preliminare

Despachetare.....	7
Componente căști	8
Pornire/Oprire	9

Aplicația Bose® Connect

Caracteristici.....	10
---------------------	----

Încărcarea bateriei

Conectarea cablului USB	11
Verificarea bateriei	12

Indicatori status căști

Indicator <i>Bluetooth</i> ® (📶).....	13
Indicator Baterie (🔋)	13

Importanța unei potriviri corecte

Alegerea vârfului StayHear®+ corect.....	14
Amplasarea căștilor în urechi	14
Schimbarea vârfulor StayHear®+.....	15

Indicații vocale

Limbile presetate	16
Schimbarea limbii	16

Bluetooth®

Despre tehnologia fără fir <i>Bluetooth</i> ®	17
Alegerea metodei de cuplare	17
Cuplarea dispozitivului dumneavoastră <i>Bluetooth</i> ®	18
Cuplarea dispozitivului dumneavoastră <i>Bluetooth</i> ® cu NFC.....	19
Deconectarea unui dispozitiv <i>Bluetooth</i> ®	20
Reconectarea unui dispozitiv <i>Bluetooth</i> ®	20

Gestionarea mai multor dispozitive conectate

Comutarea între două dispozitive <i>Bluetooth</i> ® conectate.....	21
Identificarea dispozitivelor <i>Bluetooth</i> ® conectate.....	21
Reconectarea unui dispozitiv <i>Bluetooth</i> ® cuplat anterior	21
Ștergerea listei de cuplare a căștilor.....	21
Utilizarea aplicației Bose® Connect.....	21

Comenzile căștilor

Redare media și funcțiile de volum	22
Funcții de apelare	23

Îngrijire și întreținere

Depozitare	24
Curățare	24
Piese de schimb și accesorii	24
Serviciu clienți	25
Garanție limitată	25
Informații tehnice	25

Rezolvarea problemelor.....	26
------------------------------------	-----------

Despachetare

Desfaceți cu grijă cutia și verificați existența următoarelor componente în cutie:



Căști fără fir
Bose® SoundSport®



Carcasă de transport



Vârfuri StayHear®+:
Mari (negru) și Mici (albe)

Notă: Vârfurile medii (gri) sunt atașate la căștile intraauriculare (in-ear).

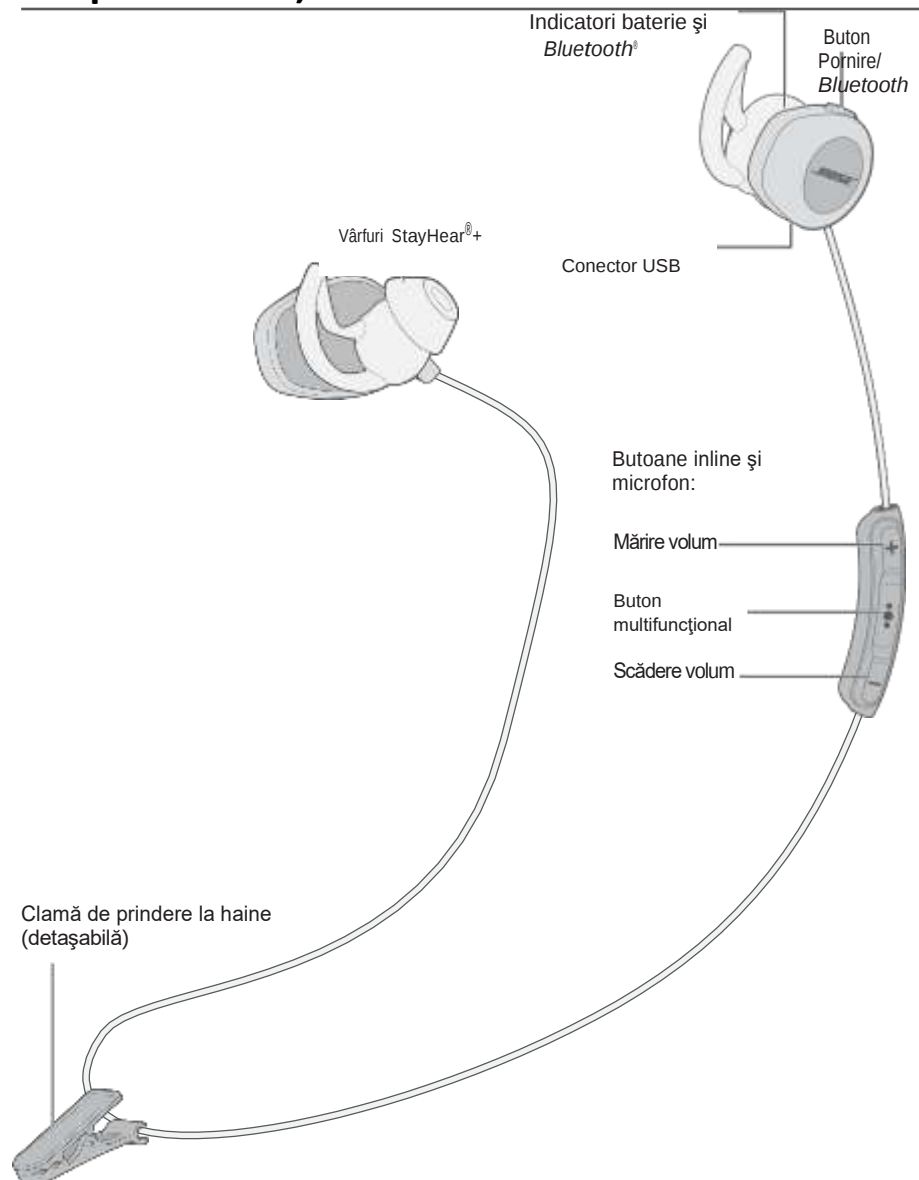


Cablu USB

În cazul în care orice parte a căștilor pare deteriorată, nu încercați să o folosiți. Contactați distribuitorul dumneavoastră Bose autorizat sau serviciul clienți Bose. Consultați ghidul de pornire rapidă din pachet pentru informații de contact.

Operațiuni Preliminare

Componente căști



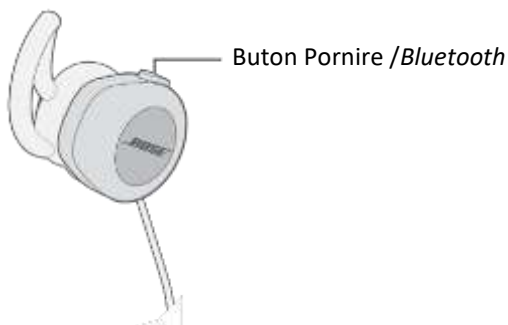
Pornire și oprire

Pentru pornire:

Apăsați butonul de Pornire / *Bluetooth* până când indicatorul bateriei () luminează verde, galben sau roșu (pentru a indica nivelul actual de încărcare a bateriei).

Pentru oprire:

Apăsați și țineți apăsat până când  clipește de trei ori și se oprește și auziți tonurile de oprire.



APLICAȚIA BOSE® CONNECT

Creșteți potențialul căștilor cu aplicația Bose® Connect.

Caracteristici

- Deblocați întregul potențial al căștilor dumneavoastră SoundSport wireless
- Aplicație gratuită compatibilă cu majoritatea sistemelor Apple și Android™
- Conectați și comutați cu ușurință între mai multe dispozitive *Bluetooth®* cu o singură apăsare
 - Dezactivați indicațiile vocale
- Mențineți căștile actualizate cu cel mai recent software
- Personalizați setările căștilor, cum ar fi limba pentru mesajele vocale și oprirea automată.



Conectarea cablului USB

1. Deschideți ușița cu balamale din partea de jos a căștii intraauriculare (in-ear) drepte.
2. Conectați capătul mic al cablului USB în conectorul USB.



3. Conectați celălalt capăt într-un încărcător de perete USB sau calculator care este pornit.
 - În timpul încărcării,  are o lumină portocalie intermitentă.
 - Când bateria este complet încărcată,  clipește verde.
 - Lăsați până la două ore pentru o încărcare completă. O încărcare completă va alimenta căștile până la șase ore.
 - Căștile nu vor funcționa în timp ce se încarcă.
 - Utilizați acest produs numai cu o sursă de alimentare aprobată de o agenție care să îndeplinească cerințele locale de reglementare (de exemplu UL, CSA, VDE, CCC).
 - Înainte de încărcare, căștile trebuie să fie la temperatura ambiantă, între 41°F (5°C) și 104°F (40°C).

Verificarea bateriei

- De fiecare dată când porniți căștile, mesajul vocal vă anunță nivelul de încărcare a bateriei căștilor și  luminează timp de 10 secunde. Când apăsați oricare dintre butoanele căștilor,  luminează timp de 10 secunde. Pentru mai multe informații, consultați „Indicator baterie” de la pagina 13.
- În timpul utilizării căștilor, indicatorul bateriei are lumină intermitentă roșie când bateria trebuie încărcată.
- Dacă sunteți conectați la un dispozitiv Apple, dispozitivul afișează nivelul de încărcare al bateriei căștilor în colțul dreapta sus al ecranului.

Indicatorii de baterie și *Bluetooth*® sunt amplasați pe casca in-ear dreaptă.

Indicator *Bluetooth*® ()

Indicator activitate	Starea sistemului
Lumină albastră intermitentă	Gata de cuplare
Lumină albă intermitentă	Se conectează
Lumină albă continuă	Conectat

Indicator baterie ()

Indicator activitate	Starea sistemului
Lumină verde	Încărcare medie sau completă
Lumină portocalie	Încărcare slabă
Lumină roșie intermitentă	Trebuie încărcată

Alegerea vârfului StayHear®+ corect

Pentru o performanță audio optimă, este important să alegeți dimensiunea corectă a vârfului StayHear®+. Selectați mărimea care vă oferă maxim de confort și se potrivește perfect în ureche. Pentru a stabili cea mai bună potrivire, este posibil să trebuiască să încercați toate cele trei mărimi. Este posibil să aveți nevoie de o mărime diferită pentru fiecare ureche.

Notă: Pentru a testa potrivirea, încercați să vorbiți tare. Vocea ar trebui să se audă înăbușită în ambele urechi; dacă nu se aude astfel, selectați o altă mărime a vârfului.

Fiecare vârf StayHear®+ și cască in-ear sunt marcate fie cu litera **L** fie cu litera **R**. Aveți grijă să atașați vârful stâng la casca in-ear stângă și vârful drept la casca in-ear dreaptă.



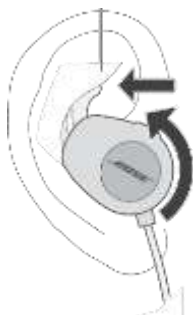
Amplasarea căștilor în urechi

Vârful StayHear®+ permite căștilor in-ear să se plaseze confortabil și în siguranță în urechea dumneavoastră.

Aripioara vârfului se așează chiar sub creasta urechii dumneavoastră.

1. Introduceți casca in-ear astfel încât vârful StayHear®+ să se așeze ușor în deschiderea canalului auricular.
2. Înclinați casca in-ear spre în spate și băgați aripa vârfului sub creasta urechii, până când acesta este fixat.

Creasta urechii

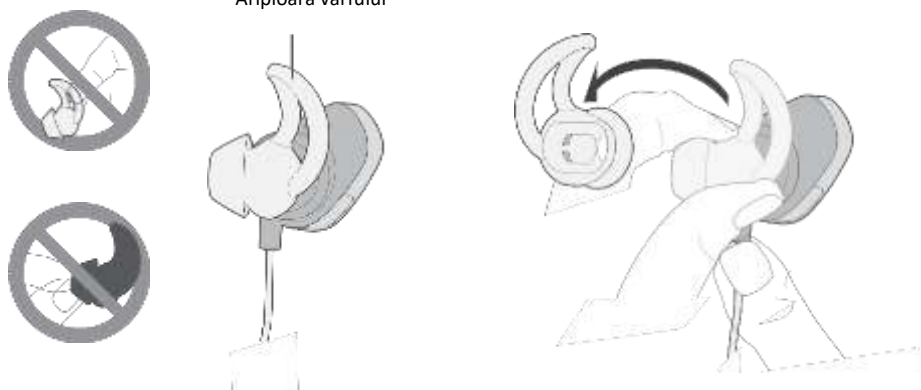


Schimbarea vârfului StayHear®+

1. Ținând casca in-ear de tijă, apucați ușor vârful StayHear®+ atașat și detașați-l de casca in-ear.

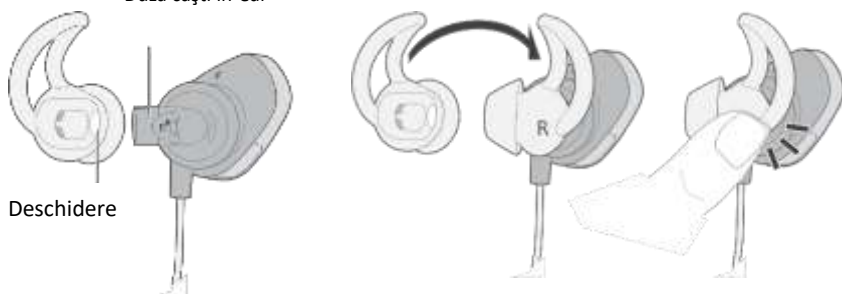
ATENȚIE: Pentru a preveni ruperea, apucați vârful StayHear®+ de la baza acestuia. Nu trageți de aripioara vârfului.

Aripioara vârfului



2. Aliniați deschiderea noului vârf StayHear®+ cu duza căștilor in-ear și rotiți vârful ca să intre în duză. Apăsați pe baza vârfului până când se fixează bine în poziție.

Duză căști in-ear



INDICAȚII VOCALE

Indicațiile vocale vă ghidează în procesele de cuplare și conectare.

Limbi presetate

Următoarele limbi sunt setate în prealabil pe căștile dumneavoastră:

- Engleza
- Germana
- Coreeana
- Suedeza
- Spaniola
- Mandarină
- Italiană
- Daneza
- Franceza
- Japoneza
- Portugheza

Pentru descărcarea unei alte limbi

Vă rugăm să vizitați: global.bose.com/support/ssw

Schimbarea limbii

Când porniți căștile prima dată, indicațiile vocale sunt în limba engleză.

Pentru selectarea unei alte limbi:

1. Apăsați și mențineți **+** și **—** simultan până când auziți indicația vocală pentru prima opțiune de limbă.
2. Apăsați **+** sau **—** pentru derularea listei de limbi.
3. Când auziți limba care vă interesează, apăsați și mențineți apăsat **●●●** pentru a selecta.

Despre tehnologia fără fir *Bluetooth*®

Tehnologia fără fir *Bluetooth*® vă permite să faceți streaming cu muzică de pe smartphone-uri, tablete, calculatoare sau alte dispozitive audio la căștile dumneavoastră. Înainte de a reda muzica de la un dispozitiv *Bluetooth*®, este necesară cuplarea acestui dispozitiv cu căștile dumneavoastră.

Alegerea metodei de cuplare

Puteți cupla dispozitivul *Bluetooth*® cu căștile dumneavoastră utilizând tehnologia fără fir *Bluetooth* sau Near Field Communication (NFC).

Ce este NFC?

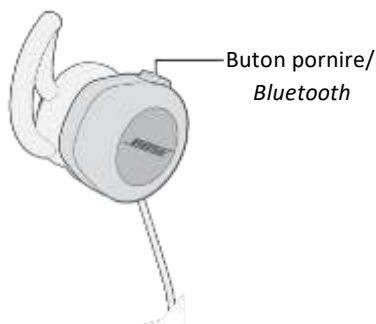
NFC este o tehnologie care permite stabilirea unei comunicări între dispozitive *Bluetooth* prin simpla punere în contact a acestora. Consultați manualul de utilizare al aparatului dumneavoastră pentru a ști dacă modelul dumneavoastră suportă NFC.

În cazul în care dispozitivul dumneavoastră nu suportă NFC sau dacă nu sunteți sigur:	Urmați instrucțiunile pentru cuplarea <i>Bluetooth</i> de la pagina 18.
Dacă dispozitivul dumneavoastră suportă cuplarea <i>Bluetooth</i> prin intermediul NFC:	Urmați instrucțiunile pentru cuplarea NFC de la pagina 19.

Notă: În cazul în care dispozitivul dumneavoastră *Bluetooth* suportă cuplarea prin intermediul NFC, puteți utiliza oricare metodă de cuplare.

Cuplarea dispozitivului dumneavoastră *Bluetooth*®

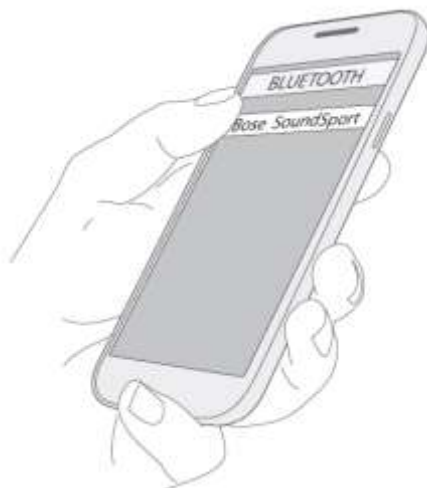
1. Cu căștile pornite, apăsați butonul Pornire/*Bluetooth*® și mențineți în această poziție până când auziți „Ready to pair” sau când indicatorul *Bluetooth*® () clipește albastru.



2. Pe dispozitivul dumneavoastră *Bluetooth*, activați opțiunea *Bluetooth*.

Sfat: Opțiunea *Bluetooth* se găsește de obicei în meniul Setări.

3. Selectați căștile dumneavoastră Bose® SoundSport® wireless din lista dispozitivului.

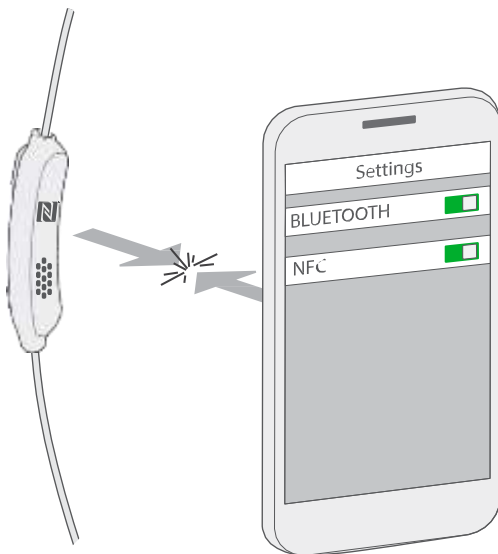


Odată cuplat, veți auzi „Connected to <denumire dispozitiv>” sau indicatorul  are lumină albă continuă.

Cuplarea dispozitivului dumneavoastră *Bluetooth®* cu NFC

1. Cu căștile pornite, deblocați dispozitivul dumneavoastră și porniți opțiunile *Bluetooth®* și NFC. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dumneavoastră pentru a afla informații suplimentare cu privire la aceste opțiuni.
2. Conectați punctul de contact NFC de pe aparatul dumneavoastră *Bluetooth* cu partea din spate a butoanelor inline.

Este posibil ca aparatul să vă solicite să acceptați cuplarea.



Odată cuplate, veți auzi „Connected to <denumire dispozitiv>” sau indicatorul *Bluetooth*  are lumină albă continuă.

Deconectarea dispozitivului *Bluetooth*®

- Dezactivați opțiunea *Bluetooth*® pe dispozitivul dumneavoastră.
- Dacă dispozitivul dumneavoastră suportă NFC, conectați punctul de contact NFC de pe aparat la partea din spate a butonului de control integrat.

Reconectarea unui dispozitiv *Bluetooth*®

- Atunci când sunt pornite, căștile încearcă să se reconecteze automat cu până la două cele mai recente dispozitive conectate.

Notă: Dispozitivele trebuie să se afle în aria de acoperire și pornite.

- Dacă dispozitivul dumneavoastră *Bluetooth* suportă cuplarea prin intermediul NFC, conectați punctul de contact NFC de pe aparat cu partea din spate a butonului de control integrat.

GESTIONAREA CONEXIUNILOR MULTIPLE

Puteți reține până la opt dispozitive *Bluetooth*[®] cuplate în lista de cuplare a căștilor și pot fi conectate în mod activ la două dispozitive în același timp.

Notă: Puteți asculta muzică doar de la un singur dispozitiv odată.

Comutarea între două dispozitive *Bluetooth*[®] conectate

1. Opriți redarea pe primul dispozitiv *Bluetooth*.
2. Porniți redarea pe cel de-al doilea dispozitiv *Bluetooth*.

Identificarea dispozitivelor *Bluetooth*[®] conectate

Apăsați butonul Pornire/*Bluetooth* pentru a auzi care dispozitiv este conectat în prezent.

Reconectarea unui dispozitiv *Bluetooth*[®] cuplat anterior

1. Apăsați butonul Pornire/*Bluetooth* pentru a auzi care dispozitiv este conectat în prezent.
2. Apăsați butonul Pornire / *Bluetooth* din nou în trei secunde pentru conectarea la dispozitivul următor din lista de cuplare a căștilor. Repetați până când auziți numele dispozitivului corect.
3. Porniți redarea de la dispozitivul conectat.

Ștergerea listei de cuplare a căștilor

1. Opriți căștile.
2. Apăsați și mențineți apăsat butonul Pornire / *Bluetooth* timp de 10 secunde, până când auziți „Lista dispozitivului *Bluetooth* ștersă” - “*Bluetooth* device list cleared.”
3. Ștergeți căștile dumneavoastră Bose[®] SoundSport[®] din lista *Bluetooth* de pe dispozitivul dumneavoastră.

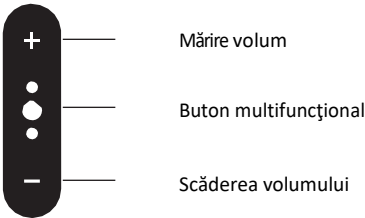
Toate dispozitivele *Bluetooth* sunt șterse și căștile sunt gata de a cupla un nou dispozitiv.

Utilizarea aplicației Bose[®] Connect

Puteți gestiona cu ușurință mai multe dispozitive conectate utilizând aplicația Bose Connect. Pentru mai multe informații consultați „Aplicația Bose Connect” de la pagina 10.

COMENZILE CĂȘTILOR

Comenzile căștilor sunt amplasate pe telecomanda/butonul de control inline sub casca in-ear dreaptă.



Funcție	Ce trebuie făcut
Redare/Pauză	Apăsați tasta
Salt înainte	Apăsați de două ori rapid .
Salt înapoi	Apăsați de trei ori rapid.
Derulare rapidă înainte	Apăsați de două ori rapid și țineți apăsat a doua oară.
Derulare înapoi	Apăsați rapid de trei ori menținând mai mult a treia apăsare .
Creștere volum	Apăsați
Scădere volum	Apăsați

Funcții de apelare

Funcție	Ce trebuie făcut
Preluare apel	Apăsați ●●●
Finalizare apel	Apăsați ●●●
Respingere apel de intrare	Apăsați și mențineți ●●● timp de o secundă.
Preluare al doilea apel de intrare și punere în așteptare apelul în derulare	În timpul unui apel în derulare, apăsați ●●● o dată.
Respingere al doilea apel de intrare și menținerea apelului în derulare	În timpul unui apel în derulare, apăsați și mențineți ●●● apăsat timp de o secundă.
Comutare între două apeluri	Cu două apeluri în derulare, apăsați ●●● de două ori.
Crearea unei conferințe	În cazul a două apeluri active, apăsați și mențineți apăsat ●●● timp de o secundă.
Activare control voce	Când nu există un apel în derulare apăsați și mențineți apăsat ●●● timp de o secundă. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului dumneavoastră pentru compatibilitate și informații de utilizarea a acestei opțiuni.
Oprire / pornire sunet	În timpul derulării unui apel, apăsați + și – simultan.

Depozitare

- Opriți căștile când nu sunt utilizate
- Înainte de depozitarea căștilor pentru o perioadă mai mare de câteva luni, încărcați complet bateria.
- Așezați căștile în carcasa de transport pentru depozitare.

Curățare

Este posibil să fie necesară curățarea periodică a căștilor.

Vârfuri StayHear®+: scoateți vârfurile din căștile in-ear și spălați-le cu detergent delicat și apă. Asigurați-vă că vârfurile sunt clătite foarte bine și uscate înainte de a le atașa la căștile in-ear.

Duzele căștilor: Curățați doar cu un bețișor uscat, moale din bumbac sau ceva asemănător. Nu introduceți niciodată un instrument de curățare în duză.

Piese de schimb și accesorii

Piese de schimb și accesoriiile pot fi comandate prin intermediul serviciului clienți Bose. Consultați secțiunea „Serviciu clienți” de la pagina 25.

Serviciu clienți

Pentru asistență suplimentară cu privire la utilizarea căștilor dumneavoastră:

Vizitați: global.bose.com/support/ssw

Contactați serviciul clienți Bose. Consultați ghidul din cutie pentru informații de contact.

Garanție limitată

Căștile dumneavoastră SoundSport® wireless sunt acoperite de o garanție limitată. Detalii privind garanția limitată sunt furnizate în cardul de înregistrare a produsului din cutie. Vă rugăm să consultați cardul pentru instrucțiuni cu privire la modalitatea de înregistrare. Neînregistrarea nu va afecta drepturile dumneavoastră privind garanția limitată.

Informațiile privind garanția furnizate în acest produs nu se aplică pentru Australia și Noua Zeelandă. Vizitați site-ul nostru web la www.bose.com.au/warranty sau www.bose.co.nz/warranty pentru detalii privind garanția în Australia și Noua Zeelandă.

Informații tehnice

Putere de intrare: 5V  1A

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Problema	Ce trebuie să faceți
Căștile nu pornesc	• Conectați căștile la sursa de alimentare (consultați secțiunea „Pornire/Oprire” de la pagina 9). • Încărcați bateria.
Căștile nu se conectează la dispozitivul <i>Bluetooth</i> [®]	• Pe dispozitivul dumneavoastră <i>Bluetooth</i>: - Dezactivați opțiunea <i>Bluetooth</i> și apoi activați-o. - Ștergeți căștile Bose® SoundSport® din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dumneavoastră. Cuplați din nou. • Mutați dispozitivul dumneavoastră <i>Bluetooth</i> mai aproape de căști și departe de orice interferență sau obstrucțiuni. • Cuplați un dispozitiv <i>Bluetooth</i> diferit (a se consulta pagina 18). • Vizitați: global.bose.com/support/ssw pentru a vizualiza tutoriale. • Ștergeți lista de cuplare a căștii: Opriți căștile. Apăsati și mențineți apăsat butonul Pornire / <i>Bluetooth</i> timp de 10 secunde până auziți „Lista dispozitiv <i>Bluetooth</i> ștersă” - „<i>Bluetooth</i> device list cleared.”. Ștergeți căștile Bose SoundSport din lista <i>Bluetooth</i> de pe dispozitivul dumneavoastră. Cuplați din nou.
Căștile nu se cuplează cu dispozitivul cu NFC activat	• Asigurați-vă că dispozitivul dumneavoastră <i>Bluetooth</i> suportă cuplarea prin intermediul NFC. • Deblocați dispozitivul dumneavoastră și activați opțiunile <i>Bluetooth</i> și NFC. • Puneți în contact punctul de contact NFC de pe partea din spate a dispozitivului dumneavoastră <i>Bluetooth</i> cu partea din spate a telecomenzii integrate.
Nu se aude niciun sunet	• Porniți căștile și încărcați bateria. • Măriți volumul căștilor și volumul dispozitivului <i>Bluetooth</i>. • Apăsati butonul Pornire/<i>Bluetooth</i> pentru a auzi care este dispozitivul conectat. Asigurați-vă că utilizați dispozitivul corect. • Mutați dispozitivul dumneavoastră <i>Bluetooth</i> mai aproape de căști și departe de orice interferență sau obstrucțiuni. • Utilizați o altă sursă de muzică. • Cuplați un dispozitiv <i>Bluetooth</i> diferit (a se consulta pagina 18). • În cazul în care sunt conectate două dispozitive <i>Bluetooth</i>, întrerupeți redarea primului dispozitiv mai întâi și porniți cel de-al doilea dispozitiv. • În cazul în care sunt conectate două dispozitive <i>Bluetooth</i>, mutați dispozitivele în raza de acțiune a căștilor (10 m).

Calitate slabă a sunetului	• Utilizați o altă sursă de muzică. • Cuplați un dispozitiv <i>Bluetooth</i>® diferit. • Deconectați cel de-al doilea dispozitiv. • Mutați dispozitivul dumneavoastră <i>Bluetooth</i> mai aproape de căști și departe de orice interferență sau obstrucțiuni. • Curățați orice resturi sau ceară acumulate din căștile in-ear și duzele căștilor.
Căștile nu se încarcă	• Deschideți ușița cu balamale din partea de jos a căștii drepte in-ear și conectați bine capătul mic al cablului USB la conectorul USB. Asigurați-vă astfel încât conectorul de pe cablu este aliniat corect cu conectorul de pe căști. • Securizați ambele capete ale cablului USB. • În cazul în care căștile dumneavoastră au fost expuse la temperaturi ridicate sau joase, lăsați căștile să revină la temperatura ambiantă și apoi încercați să le încărcați.
Căderea vârfurilor StayHear®+	• Atașați bine vârfurile la căștile in-ear (a se consulta secțiunea „Schimbarea vârfurilor StayHear+” de la pagina 15).
Vârf StayHear®+ pierdut	• Contactați serviciul clienți al Bose pentru înlocuirea vârfurilor.

